

سورة الجن مكية وهي ثمان وعشرون آية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

١ قُلْ أُوْحِيَ إِلَىٰ آلِي أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا ١
 portentoso un abbiamo recitato ascolto realta' (e)hanno fatto a dire i gin tra un distacco ha ascoltato nostra verso rivelato che ci la realta' fin mi e' stato di
 ٢ يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا ٢ وَأَنَّهُ تَعَالَىٰ جَدُّ
 conferita in elevarzione realta sua ad alcune' per il signore nostro associazione e non essere e ne fa l'indirizzo fin che da guida
 ٣ رَبَّنَا مَا اتَّخَذْنَا حَبَّةً وَلَا وِلْدًا ٣ وَأَنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَى اللَّهِ
 di Allah (e)su disprezzo a dire ne sono realta sua* ad affiliazioni e non a compagnie e non da presa dal signore nostro
 ٤ شَطَطًا ٤ وَأَنَا ظَنَنَّا أَن لَّن نَقُولَ الْإِنسُ وَالْجِنُّ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ٥
 menzogna di Allah su e il gin la persona avrebbe non che a supposizione nostra e eravamo devianza
 ٥ وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْإِنسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمْ
 aumentando i gin tra tra degli a rifugiarsi le persone tra degli umani sono stati realta sua*
 ٦ رَهَقًا ٦ وَأَنَّهُمْ ظَنُّوا كَمَا ظَنَنْتُمْ أَن لَّن يَبْعَثَ اللَّهُ أَحَدًا ٧ وَأَنَا
 ed e che se (tra di voi) Allah ridislocchera' non ne che avete come hanno supposto e a realta loro la servitu' (ad essi)
 ٧ لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَاهَا مَلِيًّا حَرَسًا شَدِيدًا وَشُهَبًا ٨ وَأَنَا كُنَّا
 vorremmo ed e che e estremamente energica di guardia in riunione troverebbero a noi in esso nel cielo potessero toccare a noi
 ٩ نَقَعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ فَمَن يَسْتَمِعِ الْآنَ يَجِدْ لَهُ شُهَابًا رَّصَدًا ٩
 ad impatto un bolide per loro trovano** ed ora sa' ascoltato per cosa ad ascoltare degli scragni (cielo) per esso sederci*
 ١٠ وَأَنَا لَا نَدْرِي أَشْرٌ أُرِيدُ بِمَن فِي الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشْدًا ١٠ وَأَنَا
 e siamo* ad esaltazza di indirizzo signore loro il volere per anche terra e sulla per chi soluta di una informazione siamo a conoscenza non e noi
 ١١ مِنَّا الصَّالِحُونَ وَمِمَّا دُونَ ذَلِكَ كُنَّا طَرَائِقَ قَدْدًا ١١ وَأَنَا ظَنَنَّا أَن
 che a supposizione e siamo distaccati a differenza** nel 15 ed e che a questo inferiori di e* i corretti tra
 ١٢ لَّن نُعْجِزَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ وَلَن نُّعْجِزَهُ هَرَبًا ١٢ وَأَنَّا لَمَّا سَمِعْنَا الْهُدَىٰ
 la guida ascoltiamo quando e siamo nel liberarsi* incompetenza e non vi terra nella Allah incompetenza sia
 ١٣ آمَنَّا بِهِ فَمَنْ يُؤْمِنُ بِرَبِّهِ فَلَا يَخَافُ بَخْسًا وَلَا رَهَقًا ١٣
 asserimento (tranne che a lui) e non per la deplora paura non ha per il signore affidamento e chi fa' per in rifugio esso a sicurezza

- 1 سَفَاةٌ
disprezzare
- 2 شَطَطٌ
deviare
- 3 عَادًا
rifugiarsi



- 4 جَدًّا
conferire
- 5 رَقٌّ
servitu'
- 6 مَلْتَمِمْ
della recitazione coranica*
- 7 حَرَسٌ
guardia
- 8 شُهَابٌ
bolide
- 9 قَعُودٌ
di Allah*
- 10 مَقْعَدٌ
sedersi a loro
- 11 رَصًّا
sedia
- 12 دَرِيٌّ
impatto
- 13 اِشْتِعَارٌ
essere a conoscenza informazione

- 14 طَرَأٌ
qua' sono di nuovo i gin che parlano*
- 15 أَقَاتٌ
i gin** (e' Allah che parla)
- 16 قَدْدٌ
emergere noi gin*
- 17 عَاجِزٌ
dare sostentamento anche se ne sono tra noi*
- 18 هَرَبٌ
differiamo tra di noi variamente** dai pesi morti*

وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمُونَ وَمِنَّا الْقَاسِطُونَ فَمَنْ أَسْلَمَ فَأَوْلِيكَ تَحَرَّوْا

determinazione fanno così prende per chi chi decade (nel rinnego) (e)ve ne sono) i mussulmani tra e siamo noi

رَشْدًا وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا وَأَنْ لَوْ اسْتَقَامُوا

prestato attenzione avessero che se deposito nella gheenna faranno decade (nel rinnego) e per chi a giusto indirizzo

عَلَى الطَّرِيقَةِ لَا سَقِينَاهُمْ مَاءً غَدَقًا لِنَفْتِنَهُمْ فِيهِ وَمَنْ يُعْرِضْ عَنْ

circa considera e chi in essa li abbiamo contraddetti in abbondanza di acqua si sarebbero disastati direzione alla

ذِكْرِ رَبِّهِ يَسُدُّكَ عَذَابًا صَعَدًا وَأَنْ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا

richiesta fate a verso in assemblamento e siamo noi aggravata ad una castigata si conduce del signore il ricordo

مَعَ اللَّهِ أَحَدًا وَأَنَّهُ لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا يَكُونُونَ

siamo nel mentre la richiesta di il verso* innalza quando e veramente per lui* alcune' di Allah assieme a

عَلَيْهِ لِبَدًا قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا قُلْ

di' alcuno in essere associato e non sono in richiesta veramente di' a remissione su di egli aderente*

إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا رَشْدًا قُلْ إِنِّي لَنْ يُجِيرَنِي مِنَ اللَّهِ

di Allah oltre che ricompensa non ho veramente di' a giusto indirizzo* e non a danno per voi posso non veramente ordinare io

أَحَدٌ وَلَنْ أَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا إِلَّا بَلَاغًا مِنَ اللَّهِ وَرِسَالَاتِهِ وَمَنْ

e chi del messaggio di Allah da che il comunicato e niente altro* la competizione presso da e' e non da da

يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا أَبَدًا حَتَّى إِذَا

quando fino a che* per sempre in essa a realta' della gheenna il fuoco per se fa'a, e al messaggero ad Allah disobbedisce

رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ فَيَسْئَلُونَ مَنْ أضعفُ ناصِرًا وأقلُّ عددًا قُلْ

di' a numerazione** e inferiore nell'aiuto* e' stato debole chi sapranno hanno a cosa vedranno

إِنْ أَدْرَى أَقْرَبُ مَا تُوعَدُونَ أَمْ يَجْعَلُ لَهُ رَبِّي أَمَدًا عَالِمُ

conoscitore (e Allah) ad estensione di scopo il signore (promessa) ha dato luce (cosa) e' promesso di cosa di una avessi* se

الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا إِلَّا مَنْ ارْتَضَى مِنْ رَسُولٍ فَإِنَّهُ

e ne fa' egli i messaggeri tra ne ha soddisfazione per chi tranne ad alcuno suo non manifestato sul esposizione fa' del non manifesto

يَسْأَلُكَ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصَدًا لِيَعْلَمَ أَنْ قَدْ أَبْلَغُوا

sa' comunicato come per li mette a conoscenza controllo dietro di essi e da della guida mezzo per conduzione

رِسَالَاتِ رَبِّهِمْ وَأَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَحْصَى كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا

enumerandola (per i suoi sviluppi) di ogni il conteggio e' vicino a loro per cosa e stabilisce del signore loro il messaggio

- 1 سَاقِطٌ cadente
- 2 تَحَرَّىَ determinare
- 3 حَطَّ depositare
- 4 غَدَقٌ abbondante
- 5 نَافِيٌ contraddizione
- 6 عَرَضِيٌّ irrilevante
- 7 سَلَكَ condursi
- 8 صَعَدَّ aggravare
- 9 كَادَ nel mentre
- 10 لَبَدَّ aderire
- 11 أَجْدَى *rasulullah (s.a.w.s.)* profittevole
- 12 مُلْتَحِمٌ coerente
- 12 تَاحٌ alla sua intenzione* ottenibile
- 12 تَحَدَّى competere
- 13 أَقْلَعُ *il corano** rinunciare
- 13 أَقْلٌ inferiore
- 14 عَدَدٌ *comparandosi così** numero
- 15 أَدْرَى *al messaggero di Allah (s.a.w.s.)** nella prescrizione di Allah** la direi* informare
- 16 أَمَدٌ estensione dell'obbiettivo
- 17 أَرْضَ soddisfare
- 18 رَصَدَ monitorare
- 19 حَطَّ posare
- 20 أَحْصَى conteggiare